

# 小田原

広

報

9・1

September

1998  
No. 730

もとおたお家、  
丘のうへ、  
草もぼうぼうのじました。  
のびました。

誰もおぬのに、  
眼のやうな、  
壊れ硝子が光ります。  
光ります。

もとおたお家、  
僕ひとり、  
けふものぞきに来て見たら、  
来て見たら、

黒いひまはり、  
花ななつ、  
雀下向き、  
つづいてた。



25と  
すむ  
たか  
あゆく  
（童謡）

此  
る  
は  
の  
代

10月1日 白秋の童謡に出会える

# 白秋が歌つた童謡おだわら

8年に及ぶ小田原滞在は、北原白秋にとって、生涯の中で一番生活が安定した時期で、彼の童謡の大半は小田原でつくられたものであるといわれています。市内伝肇寺に建てた木菟の家に住み、「赤い鳥小鳥」や「あわて床屋」など有名な歌をつくりました。小田原でつくられた白秋の童謡の中から、いくつかご紹介しましょう。詩に秘められた、白秋の小田原への思いが見えてきます。

問 図書館☎ 241-0555



## 揺籠のうた

揺籠のうたを、

力ナリヤが歌ふよ。

ねんねこ、ねんねこ、  
ねんねこ、よ。

赤い鳥小鳥  
赤い鳥、小鳥、  
なぜなぜ赤い。  
赤い実をたべた。

揺籠のうへに、  
枇杷の実が揺れる、よ。  
ねんねこ、ねんねこ、  
ねんねこ、よ。

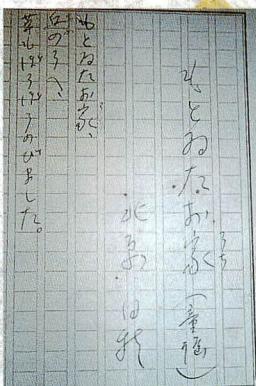
白い鳥、小鳥、  
なぜなぜ白い。  
白い実をたべた。

大正11年3月の長男隆太郎の誕生  
は、白秋の童謡創作に大きな影響を与えた。「私はひとりで楽しんで  
歌ひ、赤ん坊のお母さんにも歌はせ、  
揺籠をゆすり、乳母車を押し、寝床  
でまで歌つてきかせました」

愛する長男に歌つて聞かせるため  
の作品が白秋の童謡創作の出発点と  
なりました。

この歌は北海道に伝わるわらべ  
うた「ねんねの寝た間に」からヒ  
ントを得て作られました。白秋は「童謡の根本はわらべうた  
にある」として、童謡創作にわら  
べうたを積極的に取り入れていま  
す。

また、白秋は大の動物好きで、  
多くの作品に動物が登場します。  
中でも雀は白秋にとって特別の存  
在だったらしく、この作品も雀が  
モチーフになっているようです。



「もとむたお家」の自筆原稿



自筆スケッチ 似顔絵



「雨」「赤い鳥小鳥」「あわて床屋」「からたちの花」  
など、今も歌われる白秋の童謡が数多く発表された  
児童文学雑誌「赤い鳥」

# あわて床屋

春は早うから川辺の葦に、  
蟹が店出し、床屋でござる。

チヨツキン、チヨツキン、チヨツキンナ。

小蟹ぶつぶつ石鹼を溶かし、  
親爺自慢で鉢を鳴らす。

チヨツキン、チヨツキン、チヨツキンナ。

そこへ兎がお客様にござる。

どうぞ急いで髪刈つておくれ。

チヨツキン、チヨツキン、チヨツキンナ。

## 木菟の家



木菟の家

大正9年に「木菟の家」の隣接地に建てられた3階建て洋館の内装は白秋の口マンチズムがあふれています。1階南側の食堂には、暖炉が設けられ、来客で賑わっていたそうです。そんな中からこの歌ができました。

## ペチカ

雪のふる夜はたのしいペチカ。

ペチカ燃えろよ。お話しですよ。

むかしむかしよ。

燃えろよ、ペチカ。

雪の降る夜はたのしいペチカ。

ペチカ燃えろよ。おもては寒い。

栗や栗やと、

呼びます。ペチカ。

お鼻の入口、這入りやんせ。

お屋根は萱かあやで、壁は藁わら。

小窓のお眼め々が右ひだり、

木菟たけやぶ、ぼうぼう、

内から、ぼうぼう。

春はとなりの桃の花。

うしろの竹藪たけやぶ、前の小竹  
緑のカーテンぐりやんせ。

木菟たけやぶ、ぼうぼう、

をぢやま、ぼうぼう。

大正8年の夏、市内伝肇寺境内に萱葺

き藁壁の家が完成しました。この家は白秋が生まれて初めて建てた家で、当時たいへん貧窮していたため、自筆の短冊などを売つ資金を集めたそうです。白秋は生涯30回以上引っ越しをしていますが生誕地柳川を別にすれば小田原は、最も長く住んだ場所でもあり、白秋がいかに

小田原を気に入つたかがわかります。

この家は正面から見ると、窓が目、入口がみみずくの鼻によく似ていることから「木菟の家」と白秋が命名しました。

10月1日

白秋の童謡を集めて  
文学館別館リニューアルオープン

詳しくは裏表紙をご覧ください。

# 川の汚れの原因の80%が家庭生活排水 小田原の名水にいたわりを



水は循環しています。地表に降る雨や雪は川の流れとなり海へと流れ込み、蒸発した水が上空で雲となり、また雨となって地表に降ります。私たちの住んでいる小田原は、富士のふもとを源流とする酒匂川により、豊かな自然に恵まれた美しいまち。しかし、きれいな水が豊富にあるという今の恵まれた環境に慣れてしまつと、水のありがたみを忘れてしまいかがです。安心して飲める水を作り、川や海を汚さないようするためには、皆さんのご協力が欠かせません。

## 川はきれいかな？

川の汚れ具合は、よくBOD（生物化学的酸素要求量）という数値で表されます。BODというのは、川の汚れを微生物が食べて分解するときに必要な酸素の量のことです。BODが大きい川には、微生物のエサになる汚れがたくさんあることになります。

BODを表す単位はmg/lです。1mg/lとは、水1リットルの中に1mgの汚れがあるという意味です。

また川がどのくらい汚れているかは、住んでいる生き物を見るだけでもだいたい分かります。たとえば、ヤマメやアユがいる川はきれいですが、コイやフナだけしかいない川はあまりきれいとはいえません。そのほか、きれいな水に住む生き物にはサワガニ・カワゲラ・ヘビトンボなどが、汚れた水に住む生き物にはヒル・ミズムシ・イトミミズなどがあります。

市内では酒匂川や早川などがBOD2mg/lできれい。森戸川などが5~10mg/lとやや汚れているとなっています。しかし、以前と比べきれいになりました。

## 小田原の水は安全なの？

私たちの飲み水は、川や地下水からとっています。水道局では、川から取り入れた水を皆さんのが安心して飲めるようにしています。

平成10年6月に行った各配水池管末の水道水質結果は、すべて表のとおり水質基準以下でした。

水質検査は年3回行っており、結果を公表しています。詳しくはお問い合わせください。

項目	配水池			水質基準
	中河原	小峰	久野	
pH値	7.2	7.3	7.2	5.8以上8.6以下
色度	度	1度以下	1度以下	5度以下
濁度	度	0.1度以下	0.1度以下	0.1度以下
硝酸、亜硝酸性窒素	mg/l	1.02	1.41	1.09
塩素イオン	mg/l	8.3	6.7	200 ‰
過マンガン酸カリウム消費量	mg/l	0.9	0.4	10 ‰
硬度	mg/l	55.8	82.9	300 ‰
蒸発残留物	mg/l	121	161	126
鉄	mg/l	0.03未満	0.03未満	0.3 ‰
一般細菌	個/ml	0	0	100個/ml以下
大腸菌群	個/ml	検出せず	検出せず	検出されないこと
残留塩素	mg/l	0.10	0.50	0.40
総トリハロメタン	mg/l	0.0122	0.0046	0.1mg/l以下

問 水道局浄水課☎41-1245

# みそ汁1杯でお風呂6杯分

以前、川や海の汚れの原因は、工場などからの産業排水が主だとされていましたが、今は法律や条例による規制で産業排水による汚れは減っています。

現在、川の汚れの原因のおよそ80%は、家庭から出る生活系排水によるものです。おわんに1杯のみそ汁を捨てると、きれいな川と同じBODの2mg/lにするには、お風呂6杯分の水でうすめなければいけません。

川や海にはもともと水をきれいにする力がありますが、私たちはそれ以上の汚れを毎日の暮らししから出しているのです。それをそのまま流してしまったら、川や海は汚れるばかりです。

ちなみに4人家族で毎日使っている水の量は1,000l（お風呂5杯分）、出している汚れの量はBODで表すと43.5gです。

	1日に家庭から出る排水の量	汚れの量
洗濯	300l	4g
炊事	250l	17g
お風呂	200l	9g
トイレ	100l	13g
洗面	100l	0.5g
その他	50l	
合計	1,000l	43.5g

平成10年7月1日現在、小田原市の世帯数は69,901世帯。単純に計算して、小田原市全体の家庭から毎日3tもの汚れが出ています。

## 川も海も汚さない！

生活排水を元のきれいな水に戻すのが、下水道です。下水処理場に、広い範囲の排水を集め、汚れを微生物に分解させてきれいにしてから放流することで、川や海の水を汚れから守っています。

また、家庭や工場から出た污水を下水道に流すようにすれば、汚いドブがなくなります。そのほかにも雨を道路や家の周りから排除して、まちを浸水から守っています。

そこで国や地方自治体は、公共下水道の整備と、まだ下水道が整備されていない地域での「合併処理浄化槽」を増やす努力をしています。「単独処理浄化槽」は水洗トイレの排水だけを処理するのですが、「合併処理浄化槽」は家庭から出るすべての排水をきれいにするので、「単独処理浄化槽」と比べて、川に流れ込む汚れの量を8分の1に減らす性能があります。

小田原では昔から茶道や酒づくり、蒲鉾づくりが盛んだったことや、良質で豊かな水を求めたさまざまな企業が川沿いに立ち並んでいることからも、水質の良さがうかがわれます。

小田原に多くの産業や文化をもたらした、このきれいで豊かな水。しかし小田原の水はきれいで、今後日本中の川が汚れると、この壮大な自然のサイクルが崩れ、いつの日か私たちの生活や生命が危険にさらされてしまします。

水…それは人体の約70%を占める、大切な構成要素。人間に限らず、すべての動植物が生きていくのになくてはならないものです。

21世紀を担う子どもたちのためにも、小田原の水をきれいに保ちましょう。

## 合併処理浄化槽補助制度もあります

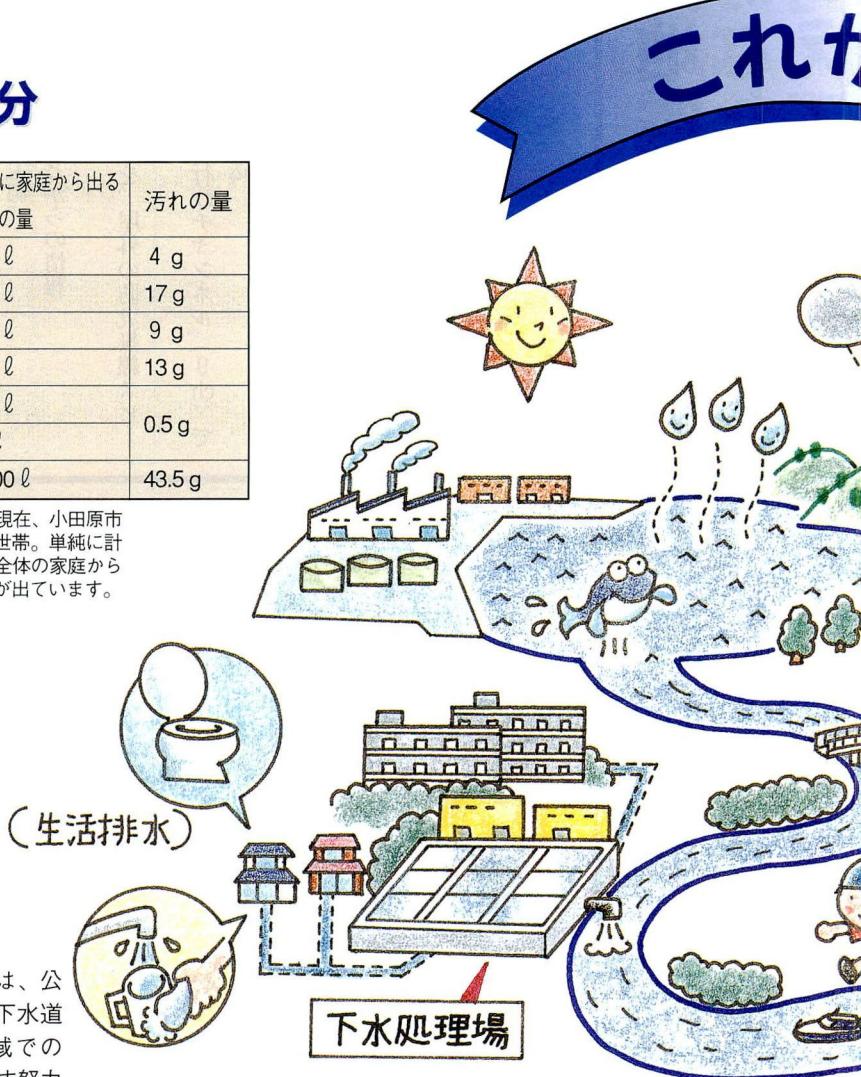
主として市街化調整区域に個人住宅用の合併処理浄化槽を設置するときには、補助が受けられます。

### 〈補助額〉

5人槽の浄化槽を設置	354,000円
6～7人槽の浄化槽を設置	411,000円
8～10人槽の浄化槽を設置	519,000円
詳しいことはご相談ください。	

問 環境保全課 ☎ 33-1481

これか



## 水を気持ちよく飲むために 公共下水道へ接続を

小田原市の下水道の水洗化率は、平成8年度末で81.7%。いつでも下水道に接続できる区域にあるご家庭で、10軒のうち8軒が下水道に接続されています。1軒のご家庭から1日に排出される汚水は1,000lにもなりますから、この接続率がさらに進めば、小田原の川はもっともっときれいになります。下水道に接続されていないご家庭は、ぜひお早めに接続してください。

接続工事には、無利子の貸付金や補助金の制度があります。

問 下水道総務課 ☎ 33-1614

# 自分を守る、愛する人を守る！ 地震対策マニュアル・家庭編

阪神・淡路大震災から3年半。  
あなたの家庭の地震防災対策は万全ですか？

## いざ、という時、 まずは情報の入手

地震のあとは誰でも不安になるもの。「大きな余震がくる」などの噂に惑わされず、正しい情報入手することが大切。

### ●ラジオやテレビなどからの情報

### ●防災行政用無線

災害時の緊急情報を、屋外の防災無線スピーカーから放送。

市役所から直接放送。



## ここに避難する

まずは身の安全確保が大事。揺れが収まつたら災害の状況に応じて避難を考える。

### ●一時避難場所

一時的に身の安全を守るために自治会で指定している身近な場所

### ●広域避難所（小学校25校）

家が被害を受けて生活するのが困難な場合などに避難する場所

\*多数の負傷者が

出た場合、広域避難所には仮設の救護所が開設される。



## 生きるために、1日3食、 3日分の水・食料・医療品の確保を！

大規模な地震災害などの場合、救援が完全に行き着くまでには3日かかるといわれている。それまでの水・食料・医療品は、各家庭で用意しておくことが大切。

### ●市の給水対策

市内5つの配水池からの応急給水で、小田原市民1か月分の水（1人1日3リットルとして）を確保できる。

また、飲料水兼用耐震性貯水槽（100tタンク）の設置や、災害用井戸の指定、

近隣市町と相互に水の供給を行うための水道緊急連絡管の接続などにより、飲料水の確保が可能。

### \*100tタンク設置場所（12か所）

市民1万人が3日間使用できる飲料水（100m<sup>3</sup>）が確保されている。

小田原市役所  
南鴨宮富士見公園  
新玉小学校  
小田原アリーナ  
酒匂浜公園  
町田小学校  
早川河原公園

大地震では家具が飛ぶ  
あなた家の部屋は地震を  
考えているか？

三の丸小学校  
富水小学校  
桜井小学校  
市立病院（平成9年度新設）  
矢作小学校（平成9年度新設）  
\*平成10年度は、国府津小学校と千代小学  
校に設置予定。



## 小田原市防災対策基金に ご協力を

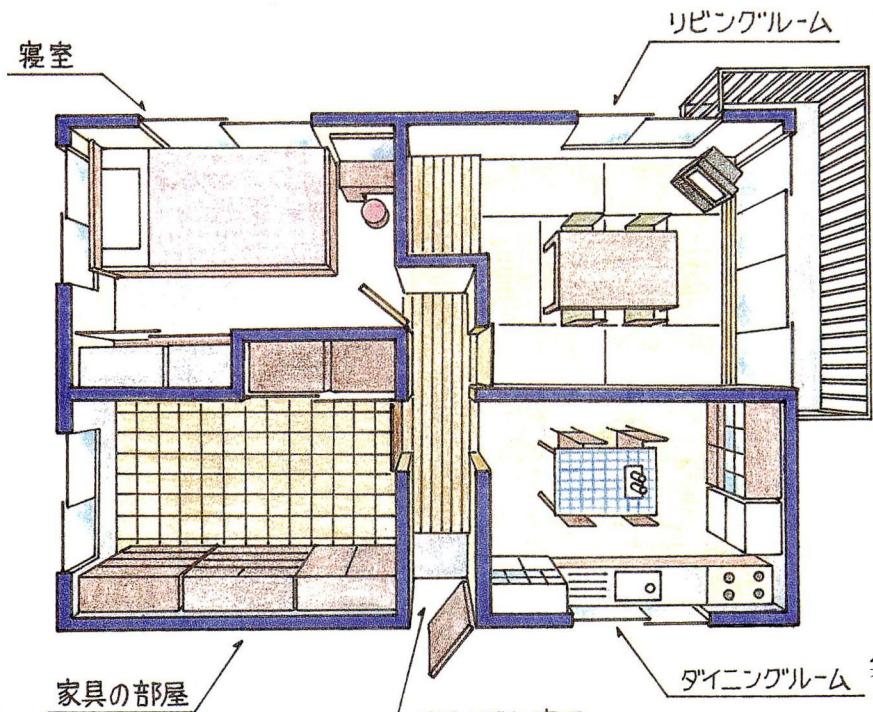
地震などによる災害の復旧事業や、自主防災組織が行う防災用資機材整備への援助など、被害を最小限にするための対策に役立てられます。

小田原市は、神奈川県西部地震が心配されます。ご協力をお願いいたします。

問 防災対策課 331-8555

# 地震対策マニュアル・家庭編

睡眠中は誰でも無防備。家具はなるべく置かないようにし、もし置く場合は、必ず金具などで転倒防止対策を。窓ガラスが割れると危ないのでベッドはなるべく中央に置き、窓ガラスの飛散防止フィルムを窓ガラスに貼るか、カーテンで防ぐ。



背の高い家具、タンスなどを集めた部屋を作るとよい。家具がまとまれば、他の場所がそれだけ安全になる。

逃げるとときの邪魔にならないよう、家具は置かない。また、非常持出品は持出しやすいように、出口付近に収納しておく。外の物置や、車の中に収納するのも良い。

下敷きになるおそれがあるので、くつろぐための部屋には背の高い家具は置かないのが原則。テレビは台から下ろして床に直接置くか、バンドで台に固定する。

## ● 物資の備蓄など

コンテナ型防災倉庫（小学校25校を含む38か所）

倒壊した家屋から人を救出するために使うバール・のこぎり・油圧ジャッキ・発電機・投光器・リヤカーなどの応急対策用資機材を備蓄。

防災備蓄庫（広域避難所となる小学校25校の教室など）

避難所として必要な毛布・ござ・食料・組立て式簡易トイレなどの生活必需品の備蓄用。

## ● 集中備蓄用倉庫

小田原球場・マロニエ・小田原アリーナ・ツインパークの市内4か所に大型機

材や毛布・ござ・食料などを集中備蓄。

## ● 市外からの救援物資を一時的に保管し、広域避難所などへ振り分けをするターミナル。



市内11か所を指定。

## ● 災害時臨時ヘリポートによる緊急活動

（救援部隊・物資などの輸送など）を行うための臨時離着陸場として10か所を指定。



## 防災ハンドブックと防災マップを活用しましょう！

ご家庭に配布してある「防災ハンドブック」は、地震や風水害などに対する家庭での防災対策、「防災マップ」は、広域避難場所や防災倉庫の位置など、地域の防災情報を網羅しています。よく読んで、いざというときに備えましょう。

組織の育成強化を図っている。

## ● 防災リーダーの育成

自主防災組織ごとに防災リーダー1名を委嘱し、地域の防災訓練の企画や防災意識を高めたり、災害時に円滑な防災活動が行えるように、研修会などで必要な知識や技術を習得している。

## ● 防災訓練の実施

地域ごとに訓練や防災教室を行っている。



# 防災予備知識

## ～市の防災対策例～

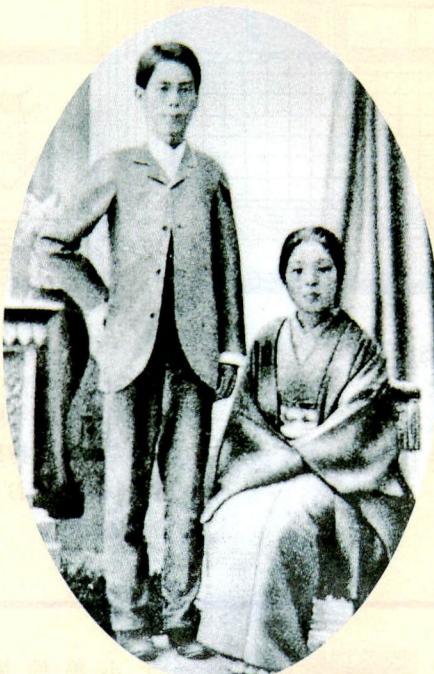
● 主自主防災組織（自治会）の育成強化  
「自分たちのまちは自分たちで守る」という精神のもとに結成された自主防災組織

郷土歴史家

三津木國輝

# 近代文学の先駆者

## 北村透谷（門太郎）



結婚後間もない透谷と妻美那

明治維新以降小田原からすぐれ

た多くの文学者が中央文壇で活躍  
されているが、まず第一に挙げな  
ければならないのは、近代文学の  
先駆者といわれる透谷、北村門太  
郎であろう。生を受けてわずか25  
年余の短い生涯であったが、数多  
くのすぐれた作品を残し、同時代  
あるいはそれ以降の多くの文学者  
に影響を与えた。

北村透谷（本名・門太郎）は明  
治元年十一月十六日（現・十二月  
二十九日）小田原藩の藩医北村玄

快の摘子快藏・ユキの長男として、  
小田原城下唐人町（萬年四丁目五  
五九番地・現浜町三丁目一番三号）  
で生まれた。

まさに、明治維新の不隠の空気

の中で産声をあげたのである。す  
なわち、慶應三年（一八六七）大  
晦日の大火で四年（九月明治と改  
元）の元旦を向えた小田原は、五  
月には戊辰箱根戦争、藩主忠礼の  
謹慎処分など多難の年であった。

翌二年藩主忠良が版籍を奉還する  
ことによって、藩士のほとんどが  
食祿を失つてしまつた。

父快藏は自身上京して昌平学校

を卒業後、足柄県の職員となつた  
が、明治六年秋、大蔵省へ出仕し、  
妻ユキ、二男垣穂を伴つて上京し

たため、透谷は小田原の祖父母の  
もとで育てられた。明治八年透谷  
は啓蒙学校（現・三の丸小学校）  
に入学し、勉学に励むと共に運動  
にも長じ、すぐ近くの海辺で同窓  
生や近くの子供達と戦争ごっこな  
どで暴れん坊ぶりを發揮していた  
という。

明治十一年、祖父玄快が中風に  
なると、父快藏は大蔵省を退官し  
小田原に帰り、足柄上郡役所の職  
員となつたので、五年ぶりに一家

を卒業後、足柄県の職員となつた  
が、明治六年秋、大蔵省へ出仕し、  
妻ユキ、二男垣穂を伴つて上京し  
たため、透谷は小田原の祖父母の  
もとで育てられた。明治八年透谷  
は啓蒙学校（現・三の丸小学校）  
に入学し、勉学に励むと共に運動  
にも長じ、すぐ近くの海辺で同窓  
生や近くの子供達と戦争ごっこな  
どで暴れん坊ぶりを發揮していた  
という。

明治十一年、祖父玄快が中風に  
なると、父快藏は大蔵省を退官し  
小田原に帰り、足柄上郡役所の職  
員となつたので、五年ぶりに一家

そろつての生活をとりもどした。  
明治十四年父快藏が大蔵省に再  
出仕のため、こんどは一家をあげ  
て東京（京橋弥左衛門町）へ移住  
し、透谷は泰明小学校に転入学し  
た。この時島崎春樹（後の藤村）  
も同校に入学したが、お互に相  
知ることはなかつた。

しかし、この頃から心身ともに  
疲労し、前川村（市内前川）長泉  
寺の一室へ転居、評伝「エマルソ  
ン」を執筆したが、未完のまま十  
二月初旬東京弥左衛門の家に戻り、  
年末に脱稿した。だが精心的苦惱  
はさらに高まり、明治二十七年五  
月十六日払暁、自宅において自ら  
生涯の幕を閉じた。享年二十七歳。

折れたまま咲いて見せたる百合  
の花”

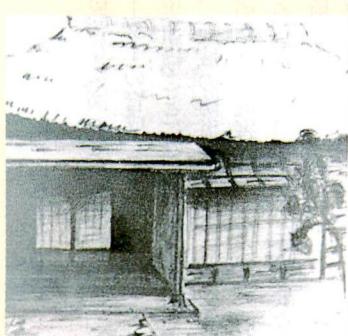
京専門学校（現・早稲田大学）に  
入学した。当時、自由民権運動の  
さかんな時期であり、透谷の政治  
への熱意は高まり、政客との親交  
もあつたが、十八年の大阪事件を  
機に自由民権運動の盟友と決別し、  
政治運動から文学の道へと転換し  
ていった。このような動きの激し  
い、二十一年十一月三日、かねて  
から熱烈な恋愛中であった石坂美  
那と結婚した。

明治二十二年四月、長編叙事詩  
「楚囚の詩」を自費出版して世に問  
うた。その後文筆活動は活発とな  
り数多くの小論文を発表した。続  
いて二十四年五月には「蓬莱曲」  
を発表し、さらに二十五年「厭世  
詩家と女性」女学雑誌に発表し、  
當時の人々に衝撃と感銘を与えた。  
その後女学雑誌から毎月執筆を依頼され、主宰者巣本善  
治の紹介で島崎藤村を知り、翌二  
十六年正月に島崎らと雑誌「文學  
界」を創刊し、「富獄の詩神を思ふ」  
統いて「内部生命論」を発表し、  
高い評価を受けた。

しかし、この頃から心身ともに  
疲労し、前川村（市内前川）長泉  
寺の一室へ転居、評伝「エマルソ  
ン」を執筆したが、未完のまま十  
二月初旬東京弥左衛門の家に戻り、  
年末に脱稿した。だが精心的苦惱  
はさらに高まり、明治二十七年五  
月十六日払暁、自宅において自ら  
生涯の幕を閉じた。享年二十七歳。

力によつて透谷碑が小峰台地に建  
立されたが、当局の許可が下りず、  
結局昭和八年五月に除幕式が行わ  
れた。碑文は島崎藤村の筆による  
もので、断崖作りのデザインは牧  
雅雄の手によるものであつた。昭  
和二十九年五月、透谷没後六十年  
祭のとき、小田原觀光協会の努力  
によつて、城内馬屋曲輪に移転さ  
れ、この除幕式後透谷遺児堀越英  
より透谷の遺稿・遺品が小田原市  
へ寄託された。また、透谷生家跡  
に「北村透谷生誕之地」の碑が建  
立され、東京瑞聖寺にあつた透谷  
の墓を市内城山高長寺の北村家の  
墓地に改葬された。

平成六年は透谷没後百年にあた  
り、各地で催事がもたれたが、地  
元小田原では「北村透谷没後百年  
祭実行委員会」を組織して追善供  
養・偲ぶ会・記念誌の発刊など記  
念事業を実施され、以後毎年五月  
に透谷祭が実施されている。小田  
原市でも没後百年祭として、展示  
会・講演会・文学散歩・記念誌の  
発刊など、透谷顕彰事業を実施し  
た。



透谷の生家

## ● 誌上展覧会 ●

### —あふれる躍動感—



作品名 新体操

スポーツの持つ特徴的な動きの一瞬を捉えた躍動感あふれる作品。止まっているのではなく、過去・現在・未来の動きが浮かぶような作品づくりを続けたい。デッサンを見ながらイメージがわいてきたので、いっしきに2~3点制作した作品

横田七郎

の中の一つ。

80歳ごろを境に、動きのあるものに興味が移ってきた。新体操をはじめ、ラグビー、相撲などの作品にも取り組んでいる。塑像、木彫、版画をそれぞれ年に2~3点制作している。

今は、秋の西相美術展覧会に出品する「うさぎ」の木彫に取り組んでいる。

小田原市で見られる作品の一部

- 鴨宮 浄水觀音
- 西湘高等学校 希望の像
- 下府中小学校 友愛の像
- 飯泉 勝福寺 二宮金次郎発願之像
- 小田原城東高等学校 愛の像
- 富水小学校 健康の像
- 尊徳記念館 二宮尊徳回村の像
- 西湖地区体育センター シンボル像
- 相洋中・高等学校 ラグビーチーム像
- 春光保育園 親子の絆群像「春風」
- 桜井小学校 金次郎像
- 下曾我城前寺 曾我兄弟像
- マロニエ 心の像



略歴

1906	台湾新竹州三叉に生まれる
1927	小学校、旧制中学校を台北で終える
1934	芸術院会員・故佐藤朝山に師事し、木彫を学び日本美術院展に出品を始める
1959	日本美術院友となり、出品を続ける。
1963	版画を始め、小田原きつつき会を作り
1970	現在に至る
1972	新槐樹社に入り、彫塑部委員となる
1973	新槐樹社を退き、日本画府彫塑部理事となる
1974	日府賞（日本画府）受賞
1978	日本画府を退き、旺玄会委員（版画）となる
1987	牧野賞（旺玄会）受賞
1997	牧野賞（旺玄会）受賞
	小田原木彫会をつくり現在に至る
	市民功労賞（小田原市）
	旺玄会常任委員（版画）となる
	市展50周年記念文化功労賞（小田原市）

### ～毎日たっぷり野菜食～

### 青 果 市 場 だ よ り

#### ＜きゅうり＞

原産地はインドのヒマラヤ山麓あたり。漢の時代に中国に入って、西方（胡）から来たので、胡瓜の名がついたといわれています。随のころ、胡の字を嫌って、代わりに熟すと黄色になるので黄瓜。だから、本来、きゅうりは間違いで、「きうり」と書くのが本当。日本には6世紀ころ渡来しました。

現在、日本では年間約90万トン生産されており、夏の露地栽培以外はビニールハウスなどで周年栽培されています。

\*栄養・薬効 水分がほとんどビタミンB・C、アデニン、アルギニンも含まれています。体を冷やす性質があるため、熱があり口が渴くとき、小児の熱性下痢のときに使われます。また利尿作用あり、腎臓病・心臓病などのむくみにも有効です。

\*見分け方・選び方 緑色が鮮やかで、表面のいばらが痛いくらいに尖っているものが美味。曲がった物でも味や成分に変わりはありません。フカフカした感じがしたら古いものです。

\*保存の仕方 水分が付いていると傷みやすいので、よく拭いてラップに包んで冷蔵庫へ。新鮮な歯ざわりの良いうちに食べるのがポイントです。

\*調理法・扱い方 サッと塩をふってから調理すると緑色がさて、生でも美味。サラダや酢のものには、輪切りにしてからよく絞り、酢をかけてもう一度絞ると水っぽくなりません。和風にはきゅうりもみ・もろきゅう・漬物など、洋風にはサラダ・ピクルス・肉炒めなど、中国風にはゴマ油をまぜたサラダなど多くの調理法をお楽しみいただけます。

#### \*小田原市公設青果地方卸売市場

年間取扱量 1,951t

金額 5億5,600万円

#### \*主な入荷先

春秋 群馬県、埼玉県、千葉県

夏 県内近在

冬 高知県、宮崎県など南国産

#### クッキング・ノート .....

#### 夏の昼食に ～きゅうりと挽き肉の炒り煮～

##### \*材料（4人分）

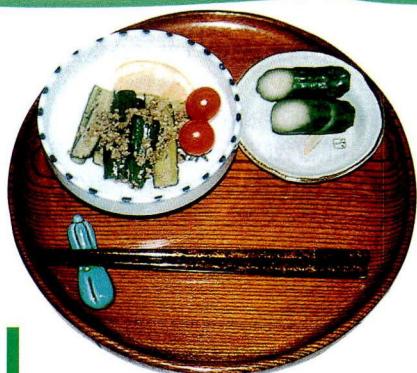
きゅうり 5本

牛赤身挽き肉 100g

ねぎ（みじん切り）30g

いり白ごま 大さじ2

砂糖 小さじ2



写真掲載（協力 小田原青果協同組合）

しょうゆ 大さじ2

とうがらし 少々

コショウ 少々

##### \*作り方

- ①「きゅうり」をタテ4つに切り、タネを除き3cmくらいの長さに切っておく。
- ②挽き肉100gを細かくたたいておく。
- ③ねぎ・いり白ごま・砂糖・しょうゆ・とうがらし・コショウと挽き肉をよく混ぜる。
- ④塩水（塩小さじ1、水大さじ2）をつくり、「きゅうり」にふりかけてしばらく置き、よくしぼって、ざるに広げて水気を切る。
- ⑤厚手の鍋に④を入れ、から炒りして肉に火が通ったら、「きゅうり」を加えて炒り切る。

## 久野靈園行き 直通臨時バスの運行

お彼岸の時期に合わせて久野靈園への直通臨時バスが運行されます。

期日 9月20日(日)・23日(祝)

発車場所と時刻

○行き (小田原駅西口発)

午前9時～午後3時 (30分間隔)

正午発は運休

○帰り (久野靈園発)

午前9時30分～午後3時30分 (30分間隔)

午後0時30分は運休。

料金 (片道) 大人600円、小学生以下350円

問 伊豆箱根鉄道バス小田原駅前案内所☎

22-3166

## 高齢者に感謝をこめて

9月15日は敬老の日、15日(火)～21日(月)は

老人保健福祉週間です。

多年にわたり社会につくしてこられた高齢者を敬愛し、長寿を祝いましょう。

各地域では、自治会や民生委員協議会、婦人団体などが中心になっていろいろな敬老行事が行われます。ぜひご参加ください。

○市からのお祝い

・74歳以上の方…祝い菓子

・80歳以上の方…祝い金

・100歳の方…額ぶち

・最高齢者男女各1名…記念品

・結婚50年・60年・70年を迎えた夫妻…

祝い状及び額ぶち

○県からのお祝い

・77歳・88歳・99歳・100歳の方…祝い金

○映画館に無料招待

市内の3つの映画館（東宝劇場、東映劇場、オリオン座）へ、敬老の日に福寿手帳をお持ちになれば、無料で入場できます。

問 高齢福祉課☎33-1841

## 小田原の自然 再発見②

箱根噴火の爪痕



辻村植物公園に隣接して「子供のもり公園」が平成12年にオープンします。今は崖を削り、平坦な面をつくっています。削られた崖に、火山灰や軽石が5層堆積しているのが見られます。

この露頭が物語っているのは約5万～3千年前、箱根山に7つの中央火口丘が生じ、神山の水蒸気爆発で大湧谷ができ、この山崩れ堆積物が早川の上流部をせき止めて芦ノ湖を作った時、この場所にも降り積もり、丘ができたということです。（酒匂中学校教諭 長山 高子）

## 10月4日は「都市景観の日」

### ①小田原らしさの発見！まち歩きツアー～梅の里を歩く～

下曾我周辺のまち並みを見て歩きます。小田原の多彩な表情を見つけ、都市景観について考えてみましょう。

日時 10月4日(日)午後1時45分集合 (小雨決行)

集合場所 御殿場線下曾我駅改札前

コース 下曾我駅前～区画整理地～宗我神社～城前寺～雄山荘～梅林～梅の里センター（懇談）（午後4時30分終了予定）

定員 40名・抽選

申込 9月18日(金)までに電話で、  
都市計画課☎33-1573

### ②「都市景観の日」中央行事

日時 10月5日(月)午後1時30分～

場所 イイノホール（東京都千代田区内幸町）

内容 パネルディスカッション

テーマ「都市景観行政の課題と展望～地域の視点から～（仮題）」全国から3市長がパネラーとして参加するなか、小澤市長が出席いたします。

問 都市計画課☎33-1573

### ③街づくり景観アドバイザーが皆さんの相談をお受けいたします

家の建替えや増改築に際し、ちょっとした工夫によって、落着きのあるたたずまいになります。お気軽にご相談ください。

日時 10月7日(水)午前10時から

場所 小田原市役所

申込 9月30日までに電話で、  
都市計画課☎33-1573

## 民生委員・児童委員の変更

平成10年8月1日付で、新しく次の方が委嘱されました。（敬称略）

民生委員・児童委員

万年地区（第20区・2担当） 藤田依子

問 福祉総務課☎33-1861

## 交通実態調査（パーソントリップ調査）にご協力を

首都圏の交通現況の分析や将来の交通量を予測し、将来の交通計画を作るため、県内の世帯を無作為に抽出（市内は約3千世帯）し、交通機関や道路の利用状況を調査します。調査員がご家庭に伺いますのでご協力をお願いします。

対象 10月1日現在で5歳以上の方

期間 9月～11月の3ヶ月間

問 県都市部都市政策課☎045-201-1111

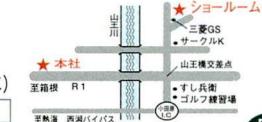


英国人のエスプリに触れてみてください――。

澤地自動車が、小田原にローバーのショールームをオープンしました。M G F、ミニ、ランドローバー…長年にわたり多くの人を魅了しつづけてきたローバーをぜひその目でお確かめください……。

**ROVER 小田原** (有限会社 澤地自動車)

●ショールーム(東町)☎30-1555 ●本社(浜町)☎22-3516



# かながわ・ゆめ国体 応援大作戦!



## おだわらの味をたっぷりグルメ

宿泊施設の充足と、選手と市民の交流を図るために、期間中、選手のホームステイが行われます。  
そこで朝夕食べる家庭料理の標準献立講習会が開かれました。(東富水地区の皆さん)  
「運動した後の楽しみは食事。残さず食べてくれたらうれしいですね。献立に梅料理コンクールで入賞した「梅ごはん」もあります。おだわらの味をぜひ食べてほしいです。」と話してくれました。

バスケットボール 10/25(日)~29(木)

ソフトテニス 10/25(日)~26(月)

ソフトボール 10/25(日)~28(水)



## 千羽かなべえは完成する?

ODAWARA ゆめサポーターは折り紙の千羽かなべえづくりに取り組んでいます。「手作りの物で選手を迎える」と思ってます。国体マスコットのかなべえは可愛くて人気があるんで、きっと選手たちにも喜ばれると思っています」。

目標数は2万羽で、1羽折るのに10分はかかります。製作時間は約3,000時間以上。サポーターの願い、千羽かなべえの装飾は完成する? 10月の国体会場で確かめてください。

かながわ・ゆめ国体まであと1か月少々。選手を迎える準備も整ってきてます。

問 国体推進課 ☎ 33-1661

## 市民プラザ

### フォークダンス1日教室

やさしいフォークダンスを全曲指導します。子供からお年寄りまでどうぞ。

日時 9月20日(日)午前10時~正午

場所 尊徳記念館

参加費 500円

問 小田原市フォークダンス協会・山居  
☎ 22-1667

### 子供を通して自分に出会うための連続講座小田原市民学級

日時 ①9月19日(土)「人生」②10月3日(土)「自分」③10月17日(土)「おとなになる」

\*すべて午前10時~正午

講師 くだけ会代表 和田重良さん

定員 70人(事前申込不要)

問 くだけ会・野地 ☎ 74-4770

## お知らせ

### 住宅・土地統計調査にご協力を

この調査は、暮らしやすい住宅、ゆとりある生活環境を実現するために、5年ごとに行われ、国や自治体が住宅建設計画、都市計画、環境整備計画などを作るための基礎資料となります。

対象 10月1日現在で、全国の約400万の世帯

時期 9月中旬から知事が任命した調査員が調査票を持ってご家庭に伺います。

\*調査内容は、統計作成のためだけに使用されます。秘密は守られますので、安心してご協力ください。

問 県統計課 ☎ 045-201-1111

市行政総務課 ☎ 33-1295

## 障害者集団就職相談会

多くの事業主の皆さまにご参加いただき、障害を克服して働く方の雇用にご協力ください。仕事を探している方もこの機会をご利用ください。

日時 9月30日(水)午後1時~4時

場所 マロニエ

問 小田原公共職業安定所 ☎ 23-8609

## 桜井小が全国9位に 交通安全子ども自転車全国大会

8月5日と6日、交通安全子ども自転車全国大会が、東京で開かれました。本市からは桜井小学校の4人が参加し9位に。

桜井小学校は7月5日に行われた県大会で団体優勝。個人の部でも優勝から入賞を独占し、県代表として全国大会へ出場していました。

この自転車大会は児童に交通ルールを身につけさせることが目的で、学科試験と実技試験で順位が決定します。

全国大会出場者(桜井小)

6年 高橋裕太さん

5年 佐々木優さん、野路佳子さん、清水圭子さん

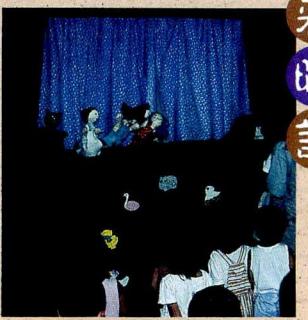
問 地域づくり課 ☎ 33-1853



## 手作り人形劇「ジャックと豆の木」

7月28日(火)、豊農保育園で、鴨宮中人形劇クラブの生徒さんによる手作り人形劇が上映されました。

劇のクライマックス、ジャックが木に登る場面では、大きな歓声が上がりました。「また、来てね。」と笑顔で握手をされると、「またがんばらなくっちゃ」と意欲が湧いてきます。と生徒さん。世代を超えた子供達の交流、これからも続けて欲しいですね。



少人数のクラスで、質の高い授業

対象 幼児から社会人まで

入会金 不要 月謝 グループ 7,000円

個人レッスン・講師派遣等相談に応じます

## 英語を学ぶ.....

英語を単なる言語と考えず、異文化へのアプローチの有効な手段と考えます。異文化を知ることは、見聞を広め、自分を深めることだと思います。そして、とても楽しいことです。

代表 河合 真知枝

Apple Language School

問い合わせ TEL34-3469 FAX34-3475  
小田原校 小田原銀座通り 太田ビル502  
開成校 開成町延沢 飯田ビル201

## 二宮尊徳を学ぶー充実する関連講座 こんな時代だから 見直される二宮尊徳

二宮尊徳を知っていても、その業績まで理解している人は、案外少ないようです。小田原市では、二宮尊徳について勉強し、生涯学習講座や学校教育などに生かすまちづくりを進めています。

今年度は「報徳塾」をはじめ、社会人向けの講座も充実。あなたにも参加できる講座が、きっと見つかるはずです。始めてみませんか、二宮尊徳の勉強。

## 市民大学「報徳塾」 募集はじまる

二宮尊徳は全国各地ですばらしい業績を残しています。市民大学「報徳塾」で学びましょう。

期間 10月から3月までの水曜日夜間・日曜日の午後

対象 市内在住・在勤・在学の18歳以上（高校生除く）・50人・抽選

場所 尊徳記念館

内容 事績学習、史跡巡り実習など。

費用 4,000円

申込 9月18日(金)まで

生涯学習課 ☎ 33-1720

## きらめき出前講座 随時申し込み受付中

市の職員があなたのサークルや仲間の集まりに出向き、特定のテーマについてお話しする講座です。

内容 アニメビデオ上映「はじめての二宮尊徳」「これであなたも二宮尊徳」

申込 生涯学習課 ☎ 33-1720

## きらめき☆おだわら塾

### 「二宮金次郎講座」随時申し込み受付中

生涯学習ボランティア人材バンク「きらめき☆おだわら塾」に登録している市民教授が、二宮金次郎の生涯、業績、魅力を講義します。

申込 生涯学習課 ☎ 33-1720

## 尊徳歴史講座

### 「尊徳ゆかりの寺社を訪ねて」

日時 9月30日(水)午前8時50分尊徳記念館集合

～正午

コース 善光寺、真福寺ほかマイクロバス利用

対象 18歳以上・20人・先着順

申込 9月8日(火)から尊徳記念館 ☎ 36-2381

## 尊徳祭～尊徳の遺徳を偲んで

### 尊徳記念館で10月17日・18日

下中座による相模人形芝居や和太鼓の競演のほか、紙芝居・人形劇、手作りおもちゃコーナーなど大人から子供まで楽しめるイベント

## 尊徳講演会

### 「今も生きている報徳の教え」

日時 10月17日(土)午後1時15分～2時45分

場所 尊徳記念館

講師 田嶋亨さん

定員 200人・先着順

申込 10月1日(木)から尊徳記念館 ☎ 36-2381

その他、小学校4年生以上を対象にした「みんなで学ぼう二宮尊徳」が11月に開校する予定です。また、市内にある大学などで、市職員が二宮尊徳の教え、業績を講義する報徳セミナーも開く予定です。

問 尊徳記念館 ☎ 36-2381



## <学校教育>

学校でも授業に取り入れて、二宮尊徳の事績を学びます。

小学生を対象に、尊徳記念館を含めた歴史文化や自然にふれあう事業や尊徳の事績を学習する事業を2学期に行なうほか、小学校3・4年生の社会科副読本では、二宮尊徳の生い立ちと業績にふれ、学習します。

問 学校教育課 ☎ 33-1684

教育研究所 ☎ 33-1727 (社会科副読本)

市役所職員の研修にも二宮尊徳を学ぶ講座を取り入れ、まちづくりに生かしています。

## 全国身体障害者スポーツ大会(かながわ・ゆめ大会) 開・閉会式には入場整理券が必要

全国身体障害者スポーツ大会(かながわ・ゆめ大会)が、いよいよ11月に県で初めて開催されます。大会の開・閉会式には入場整理券が必要になりますので、次の申込方法でお申込みください。

開会式 県内の養護学校・盲学校・ろう学校の児童・生徒が、集団演技や音楽隊・鼓隊の演奏に大活躍するほか、チアリーダーによるパフォーマンスなどが展開されます。

日時 11月7日(土)午前8時45分～11時44分

閉会式 マーチングバンドや幻想的なライ

トパフォーマンス、そして有名アーチストと観客が一体となった「ゆめコンサート」が行われます。

日時 11月8日(日)午後3時15分～5時14分

場所 横浜国際総合競技場

## 申込方法

個人での申込の場合 往復はがきに、①観覧を希望する開・閉会式の別②氏名③住所④

年齢⑤電話番号⑥車椅子席希望の有無⑦介助者の有無(ある時は、介助者の住所、

氏名も記入)⑧返信用はがきのあて先を記入

※申込は往復はがき1枚につき1人です。

後日入場整理券として返信はがきを送付し

ます。

グループ(家族を含む)での申込の場合

任意の用紙にグループの代表者の氏名と、グループ全員について上記の個人申込の場合の①～⑦までの事項を明記。送付先を記入した返信用封筒を同封し、封書でお申し込みください。

申込 9月30日(水)までに、

〒231-8588かながわ・ゆめ国体実行委員会 第34回全国身体障害者スポーツ大会事務局「入場整理券係」☎ 045-201-1111内線5646～8 ☎ 045-212-8384

※各競技の観戦(無料)には入場整理券は不要。

## 小田原(酒匂川)花火大会

8月8日(土)酒匂川で行われた恒例の小田原花火大会。

小田原大橋のすぐ上流に出現した全長300メートルのナイアガラに、高さ100メートルの富士山型仕掛け花火など、今年の夏の風物詩は、全部で5,500発。

さらに、北条太鼓や、レーザー光線による演出も加わって、まるで1大ショー。

小雨が降り続くあいにくの天気の中、酒匂川の夜空を見上げていた8万人が小田原の真夏の花火に酔いしました。



小田原  
彩時記

## 講座・教室

## 尊徳歴史講座「尊徳ゆかりの寺社を訪ねて」

日時 9月30日(水)午前9時～正午（小雨決行）

集合場所 尊徳記念館（午前8時50分まで）

講師 報徳博物館館長代理 斎藤清一郎さん

コース 市のマイクロバスで記念館～①善栄寺（栢山）～②真福寺（大井町西大井）～③長円寺（南足柄市塚原）～④塚原大神宮（塚原）～⑤長泉院（塚原）～⑥金毘羅堂（塚原）～記念館

募集人員 18歳以上20人・先着順

申込 9月8日(火)から直接または電話で、尊徳記念館☎36-2381

## 募集

人員、作品、参加者の募集など

## 尊徳祭俳句大会

11月8日(日)に行われる尊徳祭俳句大会第一部の作品を募集します。

※注

兼題 尊徳忌・衣被（きぬかつぎ）各1句

選者 俳誌方円主宰 中戸川 朝人さんほか

賞品 15位まで

申込締切 10月5日(月)

費用 整理費として俳句1組につき1,000円

(郵送の場合は、定額小為替で)

申込 〒250-0852 小田原市栢山1075-1 大野西湖子方すなろ俳句会☎36-2319

\*注 里芋を皮がついたままでゆでたもので、旧暦のいも名月にこれを供えた。塩をつけて食べる。

## 親子で楽しくわらべうたあそびわらべうた入門講座

日時 9月25日(金)、10月2日(金)

・午前10時30分～11時00分（0～1歳のクラス）

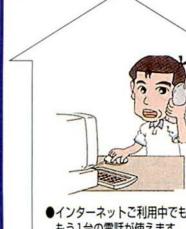
・午前11時～11時30分（2～3歳のクラス）

場所 尊徳記念館

## バージョンアップ作戦

## インターネットと電話 電話と電話

## FAXと電話



●インターネットご利用中でも、もう1台の電話が使えます。

●お子様の長電話中でも、もう1台の電話が使えます。

●マンションなどで回線の増設が難しい時にOK！

1回線で2回線分の  
INSネット64

お申込み・お問合せは…局番なしの116番NTT小田原支店

広告

## この秋から、わが家も “マルチメディア・ファミリー”に変身 NTTで、おまかせ・ラクラクバージョンアップ

困っていませんか？うちの子の長電話。家族中が大迷惑。その上、最近インターネットを始めたらしくて、なかなか電話があかない。大切な連絡が入るかもしれないのに、まったく困りものだ。何か良い方法ないかしら。

ウソのようでホントの話です。こんなご家庭の悩みは、1回線で2回線分のNTTの「INSネット64」が解決します。同じ番号で話中の時でももう1本電話が使用できます。しかも、もう1本回線を引くより経済的。

ください。

なお、平成11年4月に小学校へ入学するお子さんは、11月～12月に就学時健康診断を実施しますので、必ず受けてください。

問 学校保健課☎33-1691

## 4・5歳児の尿検査

腎臓病を早く発見して、病気の慢性化を防ぐための検査です。

対象 幼稚園・保育園に通っていない満4歳以上（平成10年10月1日現在）の幼児

受検方法 9月18日(金)までに電話で申し込み、採尿容器を受け取ります。9月25日(金)午前8時30分～10時の間に尿の入った容器を、次の窓口にお持ちください。

保健センター、児童福祉課（市役所2階）、各支所・連絡所、マロニエ

申込 保健センター☎47-0820

## 低公害車購入者への補助

低公害車を購入する際に、購入費用の一部を補助します。

対象者 市内在住の個人、所在する企業対象とする低公害車

電気自動車・ハイブリッド自動車・天然ガス自動車・メタノール自動車

補助額 車両価格の一部。車種により補助額が異なります。申し込みの際は、事前にお問い合わせください。

応募期間 9月22日(火)まで、(多数抽選)  
少数の時、同日以後も受け付ける場合あり。  
要相談。

申込 環境保全課☎33-1481



## 平成10年度市民文化祭プログラム

問 生涯学習課 ☎ 33-1712

行事名	場所	日時
小田原三つの展覧会	中央公民館	9/23~27 10:00~18:00
小田原城薪能	小田原城銅門広場	10/7 17:30~20:30
西湘地区高校演劇発表会	中央公民館	10/3~4 10:00~17:00
いけばな諸流展	市民会館	10/8~11 10:00~17:00
鎌倉彫展	市民会館	10/8~11 10:00~17:00
小田原三曲会演奏会	中央公民館	10/10 13:00~17:00
短歌大会	中央公民館	10/11 12:00~16:30
小田原市民俳句大会	中央公民館	10/11 10:00~17:00
謡曲大会	中央公民館	10/11 9:30~17:00
きつつき版画展	市民会館	10/14~18 9:00~18:00
市民書道展	中央公民館	10/14~18 10:00~17:00
市民合唱祭	市民会館	10/18 13:00~17:00
マーチング発表会	小田原アリーナ	10/18 13:00~15:00
菊花展	天守閣前広場	10/24~11/18 10:00~16:30
小田原水墨画展	中央公民館	10/28~11/1 9:30~18:00
市民写真展	中央公民館	10/28~11/1 10:00~18:00
劇団こゆるぎ座公演	市民会館	10/31 18:00~20:00 11/1 13:00~15:00
盆栽展	常盤木門	11/1~5 9:00~16:30
メイン事業	市民会館	11/3 文化講演会
吹奏楽演奏会	マロニエ	11/3 (雨天時ホール) 13:00~17:00
劇団摩訶不思議公演	中央公民館	11/7 18:30~20:00 11/8 14:30~16:00
市民囲碁大会	市民会館	11/11 10:00~17:00
小田原商業美術展	駅前ふらっとスポット	11/11~15 10:00~17:30
劇団かまぼこ座公演	中央公民館	11/14 18:00~20:00 11/15 15:00~17:00
小田原フィルハーモニー交響楽団定期演奏会	市民会館	11/21 18:30~20:00
吟剣詩舞道大会	市民会館	11/22 9:30~17:00
舞踊公演	市民会館	11/23 14:30~17:00
茶道連盟秋季茶会	松永記念館	11/29 10:00~15:00
西相美術展	市民会館	11/25~29 9:00~18:00
吹奏楽研究会演奏会	市民会館	11/29 14:30~16:30
小田原民俗芸能保存協会創立25周年記念大会	市民会館	12/6 12:30~16:00

## スポーツ

各種スポーツ大会、講習会など

## 小田原みなとまつり 3万5千人の人出

長い梅雨が明けた8月1日・2日、小田原漁港で8回目を迎えた小田原みなとまつりが開かれました。ようやく訪れた本格的な夏の日差しの中、昨年より8千人も多い3万5千人の人がみなと気分を満喫しました。

今年は県主催の「海への感謝祭」も合わせて開かれ、多彩な企画が満載。生きた魚をさわれるタッチングプールは子供たちに大人気。ペイブリッジ号に乗って海上から小田原を眺める「海上体験」では、親子連れでにぎわいました。



小田原  
彩時記

24日(土)

○午後1時30分~3時 9月12日(土)

場所 スポーツ会館

対象 高校生以上 (要事前予約)

申込 スポーツ会館 ☎ 23-2465

## 講座・教室

講演会・展示・発表

## 精神保健福祉の集い

心の病を持つ人は100人に1人くらいと言われていて、誰にも身近な病気です。しかし、社会の理解が遅れているために、昔から世間にこの病気を隠そうという風潮がありました。今は、家族会の全国組織がつくられ、神奈川県でも精神障害者家族会連合会がすでに30年の歴史をもっています。

今回、地域の皆様とともに精神障害者の福祉について考える集いを、次のとおり開くことになりました。多数の方の参加をお待ちしています。

日時 9月19日(土)午後1時~5時

場所 小田原市民会館

テーマ 広めよう“精神保健福祉への理解を”

内容 記念講演・シンポジウム

問 梅の会・広井 ☎ 68-2552

## 関東学院大学小田原市民公開講座 家庭・家族と法

少子化・高齢化が進む現代社会の中で、大きな曲がり角を迎えていた私たちの「家族」。新聞などの報道に家庭・家族の問題が連日取り上げられるなど、今そのあり方がクローズアップされています。

そこで、法律の面からだけでなく、臨床心理学の立場からも含めて、家族や家庭生活の中に潜むさまざまな問題を考えていきます。

日時 10月17日~11月28日の毎週土曜日  
午後1時~4時 全6回 (10月31日は除く)

場所 関東学院大学小田原キャンパス

対象 市内在住・在勤の社会人・150人

内容

- ①女性・家族・憲法
- ②婚姻制度等に関する民法改正
- ③キレる子供とキレイな家庭
- ④家族の絆と心の約束
- ⑤老人と子供をめぐる法律関係
- ⑥労働生活と家庭生活

受講料 1,000円 (教材費)

申込方法 はがきに「市民公開講座申込」と記入し、住所・氏名(フリガナ)・年齢・職業・電話番号を書いて、9月14日(月)~10月5日(月)(消印有効)までに郵送。

申込 〒250-0042 小田原市荻窪1162-2

関東学院大学法学部公開講座係

☎ 34-2211

## イベント

各種催しものなど

### 園芸教室

#### 「現代押し花アート教室」

押し花の押し方から、額の作成まで、3作品を作成します。

日時 9月19日(土)・10月3日(土)・11月7日  
(土)・12月5日(土)午後1時～3時(全4回)

場所 フラワーガーデン

対象 4回の講習に参加できる方・30人

教材費 4,000円(全4回分)

持ち物 ハサミ・カッター・筆記用具

申込 往復はがきに住所、氏名、電話番号を書いて、9月14日(月)までに(消印有効)

●草花の即売会 13・27日

申込 〒250-0055小田原市久野3798 フラワーガーデン☎ 34-2814



### 手作り絵本展

作者のさまざまな感動や思いが込められた世界で立った1冊の手作り絵本。絵本の会会員の作品。手作り絵本のすばらしさに触れてみてください。

日時 9月12日(土)～23日(祝)(14・21日は休館日)午前9時～午後4時30分

場所 かもめ図書館

問 かもめ図書館☎ 49-7800



### 小田原城薪能

#### 今年は銅門を背景に幽玄美

今年は、銅門前広場に会場を変更。銅門を背景に、幽玄の世界をお楽しみください。

日時 10月7日(水)午後5時30分～8時30分

場所 小田原城銅門広場(雨天の時は、市民会館)

演目・演能者

①仕舞「高砂」杉崎二郎

②仕舞「花筐」中津川悦子

- ③能「花月」観世芳伸
- ④狂言「寝音曲」野村万之丞
- ⑤仕舞「山姥」観世芳宏
- ⑥能「葵上」観世恭秀

入場料 4,000円

前売入場券 9月1日(火)から(土・日・祝日を除く)午前10時～午後4時に観光協会(商工会議所会館内)で販売。先着800枚

晴天予約引換券

前売入場券が完売した後、当日が晴天の時のみ有効の晴天予約引換券を200枚に限り観光協会で配布します。10月7日(水)午後1時から会場入口で、晴天予約引換券と料金で、入場券に引き換えます。※雨天のときは、晴天予約券は無効。

問 観光協会☎ 22-5002



### 親子ふれあいサイクリー

#### 親子で楽しむサイクリング

酒匂川の自然をサイクリングで楽しみながら、親子でゲームとクイズに挑戦してください。

日時 10月11日(日)(雨天時11月3日)

集合 小田原アリーナ

コース 小田原アリーナ～サイクリングコース～尊徳記念館

対象 小学1～6年生の子供と保護者・50組(自転車は持参)

参加料 1組1,000円(保険料込み)

申込 9月7日(月)～18日(金)まで、  
青少年課☎ 33-1723

### 「道」

#### 図書館特別映画会

日時 9月15日(祝)午後1時30分～(開場午後1時)

場所 かもめ図書館視聴覚ホール

上映映画 「道」(1954年イタリア、字幕スパー版)アカデミー賞ほか数々の賞に輝いた名作

出演 ジュリエッタ・マシーナ／アンソニー・クイン

定員 180人・先着順

問 かもめ図書館☎ 49-7800

### 尊徳祭謡曲大会

日時 9月13日(日)午前10時～午後3時30分

会場 尊徳記念館

出演 小田原謡曲連合会

演目 尊徳を謡った素謡「二宮」を中心に素謡「山姥」、「松風」のほか連吟十番など

問 尊徳記念館☎ 36-2381

### 小さな演奏会

#### 星のミニコンサート

市民演奏家の皆さんのが、気軽に演奏する10分間の小さな演奏会です。毎月1回開きます。今月は市役所職員が演奏者です。

日時 9月16日(水)午後0時30分から40分まで

場所 市役所2階談話ロビー

演奏 小澤克之さん(フルート)、石井園子さん(ピアノ)

演奏曲 映画『となりのトトロ』より「風の通り道」(久石譲)、「主よ人の望みの喜びよ」(バッハ)ほか

問 市民交流課☎ 33-1706

### 埼玉県 小江戸川越 歴史探訪

小田原市文化連盟では、貸しきりバスで歴史探訪をします。

日時 10月2日(金)雨天決行。

コース 午前7時 小田原駅西口集合、出発→川越城本丸御殿→川越市立博物館→小江戸横丁→小田原駅7時解散予定。

募集人員 40人

申込方法 9月12日(土)午前10時～正午に参加料を添えて小田原駅前ふらっとスポットで先着順に申し込み受け付け。

参加料 3,500円(食費別)

問 小田原市文化連盟・小宮☎ 22-8076

生涯学習課☎ 33-1712

### こども

児童対象の行事など

### アニメ

A かもめ図書館会場

時間 午後1時30分～

定員 180人

プログラム(アニメ)

9月6日(日) ぼくのじしんにっき、私のあしながおじさん てんやわんやの入学式

9月12日(土) 赤毛のアン13

9月13日(日) いじわる狐ランボーの勇気、私のあしながおじさん おもいがけない人の名

問 かもめ図書館☎ 49-7800

B 尊徳記念館会場

日時 9月12日(土)午前10時～

定員 60人

プログラム ぼくのじしんえにっき、さるとかに、二宮金次郎のおはなし

問 尊徳記念館☎ 36-2381



# 広報 おだわら

September 1, 1998 No.730

発行 小田原市 小田原市荻窪300番地 T250-8555

編集 広報広聴室 ☎ 0465(33)1261 FAX 0465(32)4640

©小田原市1998.9

10月1日  
白秋の童謡を集めて  
文学館別館リニューアルオープン

小田原にゆかりの深い白秋の横顔に出会えます。



展示 白秋の童謡を映像と音楽で楽しむコーナー、木菟の家ジオラマ（模型）、初版本や直筆原稿、作品集、マザーグースのコーナーなど

開館時間 午前9時～午後5時 入館は午後4時30分まで  
年末年始を除き年中無休

観覧料 大人250円（9月30日まで200円）  
小・中学生100円

問 小田原文学館 ☎ 22-9881

